



## Tartalom

## II Nem jogalkotási aktusok

## RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2020/1710 végrehajtási rendelete (2020. november 10.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Mollete de Antequera” (OF)) ..... 1
- ★ A Bizottság (EU) 2020/1711 végrehajtási rendelete (2020. november 10.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye” [OEM]) ..... 2
- ★ A Bizottság (EU) 2020/1712 végrehajtási rendelete (2020. november 16.) a 37/2010/EU rendeletnek a lidokain anyag maximális maradékanyag-határérték szerinti osztályozása tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 3
- ★ A Bizottság (EU) 2020/1713 végrehajtási rendelete (2020. november 16.) a védintézkedések hatálya alá tartozó acéltermékekre vonatkozóan dömping- és szubvencióellenes intézkedéseket bevezető rendeletek módosításáról szóló (EU) 2019/1382 végrehajtási rendelet módosításáról .... 6

## HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2020/1714 végrehajtási határozata (2020. november 16.) az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozatnak az egyes nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművek esetében alkalmazott vizsgálati módszer és az alternatív üzemanyagok használatának figyelembevétele tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozatnak a hátsó helyzetjelző lámpák tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 9
- ★ A Bizottság (EU) 2020/1715 végrehajtási határozata (2020. november 16.) a Hollandiában előforduló, a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos egyes védintézkedésekről szóló (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (az értesítés a C(2020) 8021. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 14

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1710 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. november 10.)

**egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Mollete de Antequera” (OFJ))**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Spanyolország kérelmét <sup>(2)</sup> a „Mollete de Antequera” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a „Mollete de Antequera” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Mollete de Antequera” (OFJ) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> XI. mellékletének 2.3. osztályába (kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru) tartozó terméket jelöl.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 10-én.

a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 224., 2020.7.8., 16. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

**A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1711 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2020. november 10.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről****(„Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye” [OEM])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdése a) pontjának megfelelően a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* <sup>(2)</sup> Magyarország kérelmét a „Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a „Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A „Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye” (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első albekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> XI. melléklete szerinti 1.6. osztályba – Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – tartozó terméket jelöl.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 10-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök nevében,*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 235., 2020.7.17., 7. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

**A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1712 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2020. november 16.)****a 37/2010/EU rendeletnek a lidokain anyag maximális maradékanyag-határérték szerinti osztályozása tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2009. május 6-i 470/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikkére, összefüggésben 17. cikkével,

tekintettel az Európai Gyógyszerügynökségnek az állatgyógyászati készítmények bizottsága által 2020. július 16-án megfogalmazott véleményeire,

mivel:

- (1) A 470/2009/EK rendelet 17. cikke értelmében az élelmiszer-termelő állatoknak szánt állatgyógyászati készítményekben vagy az állattenyésztésben használt biocid termékekben történő uniós felhasználásra szánt farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeit (a továbbiakban: MRL) rendelet útján kell megállapítani.
- (2) A 37/2010/EU bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> mellékletének 1. táblázata megállapítja a farmakológiai hatóanyagokat és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásukat.
- (3) A lidokain a lófélék esetében engedélyezett anyagként már szerepel ebben a táblázatban, kizárólag helyi-regionális anesztetikumként való felhasználásra. A meglévő bejegyzés besorolása szerint „Nincs szükség maximális maradékanyag-határértékre”.
- (4) Az Európai Gyógyszerügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) arra irányuló kérelem érkezett, hogy a lidokainra vonatkozó meglévő bejegyzést a sertésfélékre is terjesszék ki, kizárólag legfeljebb 7 napos malacok esetében történő külsőleges és epilezionális alkalmazásra.
- (5) Az Ügynökséghez szintén kérelmet nyújtottak be a lidokainra vonatkozó meglévő bejegyzésnek a szarvasmarhafélék izom-, zsír-, máj- és veseszövetekre, valamint tejére való kiterjesztése iránt.
- (6) Az Ügynökség az állatgyógyászati készítmények bizottságának véleményei alapján maximális maradékanyag-határérték megállapítását javasolta a lidokain szarvasmarhafélékben való előfordulása tekintetében, de arra a következtetésre jutott, hogy az emberi egészség védelme érdekében nincs szükség MRL megállapítására a lidokain bizonyos korú sertésfélékben való bizonyos felhasználásai tekintetében.
- (7) A 470/2009/EK rendelet 5. cikke szerint az Ügynökségnek meg kell fontolnia, hogy az egy adott élelmiszerben található farmakológiai hatóanyagra megállapított MRL-ek alkalmazhatók-e az ugyanabból a fajtól előállított más élelmiszer tekintetében, illetve hogy az egy vagy több fajban található farmakológiai hatóanyagra megállapított MRL-ek alkalmazhatók-e más fajok tekintetében.
- (8) Az Ügynökség véleménye szerint a lidokain sertés- és szarvasmarhafélék tekintetében történő felhasználásra vonatkozó bejegyzését jelenleg nem helyénvaló egyéb élelmiszertermelő állatfajokra extrapolálni, mivel nem áll rendelkezésre elegendő adat erre vonatkozóan.
- (9) A 37/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Állatgyógyászati Készítmények Állandó Bizottságának véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 152., 2009.6.16., 11. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 37/2010/EU rendelete (2009. december 22.) a farmakológiai hatóanyagokról és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásokról (HL L 15., 2010.1.20., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 37/2010/EU rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 16-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## MELLÉKLET

A 37/2010/EU rendelet mellékletének 1. táblázatában a lidokain anyagra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Farmakológiai hatóanyag	Jelző maradékanyag	Állatfajok	Maximális maradékanyag-határérték	Célszövetek	Egyéb rendelkezések (a 470/2009/EK rendelet 14. cikke (7) bekezdésének megfelelően)	Terápiás osztályozás
„Lidokain	NEM ALKALMAZHATÓ	Lófélék	Nincs szükség maximális maradékanyag-határértékre	NEM ALKALMAZHATÓ	Kizárólag helyi-területi érzéstelenítésre	Helyi érzéstelenítő”
		Sertésfélék			Kizárólag legfeljebb 7 napos malacoknál való alkalmazásra. Kizárólag külsőleges és epilezionális alkalmazásra.	
	Lidokain	Szarvasmarhafélék	150 µg/kg 200 µg/kg 1 µg/kg 200 µg/kg 30 µg/kg	Izom Zsír Máj Vese Tej	NEM ALKALMAZHATÓ	

**A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1713 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2020. november 16.)****a védintézkedések hatálya alá tartozó acéltermékekre vonatkozóan dömping- és szubvencióellenes intézkedéseket bevezető rendeletek módosításáról szóló (EU) 2019/1382 végrehajtási rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a dömpingellenes, illetve szubvencióellenes intézkedések és védintézkedések együttes alkalmazása esetén az Unió által hozható intézkedésekről szóló, 2015. március 11-i (EU) 2015/477 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/159 rendelettel <sup>(2)</sup> a Bizottság három évre védintézkedéseket vezetett be egyes acéltermékek tekintetében. Az intézkedések meghatározott időszakokban érvényes vámkontingenseket írnak elő, és úgy rendelkeznek, hogy amennyiben a behozatalok meghaladnak egy, a 2015-től 2017-ig tartó időszakban átlagosan behozott mennyiségek függvényében megállapított küszöbértéket, a vámkontingensen felüli mennyiségekre 25 %-os vámot kell fizetni.
- (2) Az (EU) 2019/1382 rendelettel <sup>(3)</sup> a Bizottság olyan mechanizmust vezetett be, amely megakadályozza a vámkontingensek túllépése esetén fizetendő vám, valamint az egyes acéltermékekre szintén alkalmazandó dömpingellenes és/vagy kiegyenlítő intézkedések egyidejű alkalmazását.
- (3) Az (EU) 2019/1382 rendelet melléklete ezért felsorolja valamennyi, az adott időpontban védintézkedések hatálya alá is tartozó termékek vonatkozásában bevezetett dömping- és szubvencióellenes intézkedést, és megadja azon dömpingellenes és/vagy szubvencióellenes vámot, amely a vámkontingens túllépése esetén fizetendő vám alkalmazásakor alkalmazandó.
- (4) A Bizottság 2020. október 6-án az (EU) 2020/1408 rendelettel <sup>(4)</sup> végleges dömpingellenes intézkedéseket vezetett be az Indonéziából, a Kínai Népköztársaságból és a Tajvanról származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalával szemben.
- (5) Az (EU) 2020/1408 rendelet (310) preambulumbekzdésében foglaltak szerint az intézkedések egyidejű alkalmazását megakadályozó mechanizmus a szóban forgó termékekre is vonatkozik, mivel azok védintézkedések hatálya alá is tartoznak (8. termék kategória). Az (EU) 2019/1382 rendelet mellékletét ennél fogva módosítani kell, hogy az magában foglalja az (EU) 2020/1408 rendeletet.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Piacvédelmi Eszközök Bizottsága véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 83., 2015.3.27., 11. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2019/159 végrehajtási rendelete (2019. január 31.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről (HL L 31., 2019.2.1., 27. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2019/1382 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 2.) védintézkedések hatálya alá tartozó acéltermékekre vonatkozóan dömping- és szubvencióellenes intézkedéseket bevezető rendeletek módosításáról (HL L 227., 2019.9.3., 1. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelete (2020. október 6.) az Indonéziából, a Kínai Népköztársaságból és a Tajvanról származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 325., 2020.10.7., 26. o.).



ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/1382 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. „A védintézkedés hatálya alá tartozó termékekre vonatkozó dömpingellenes és szubvencióellenes intézkedéseket bevezető rendeletek jegyzéke” című 1.B. melléklet a következő ponttal egészül ki:

„19. A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1408 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE (2020. október 6.) az Indonéziából, a Kínai Népköztársaságból és a Tajvanról származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 325., 2020.10.7., 26. o.)”.

2. „A termékekre érvényes védővám alkalmazásának időtartama alatt alkalmazandó dömpingellenes és/vagy kiegyenlítő vámtételek” című melléklet a következő 2.18. melléklettel egészül ki:

„2.18. MELLÉKLET

A Bizottság (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelete (2020. október 6.) az Indonéziából, a Kínai Népköztársaságból és a Tajvanról származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 325., 2020.10.7., 26. o.)

Ország	Vállalat	TARIC-kiegészítő kód	Eredeti végleges dömpingellenes vám	Dömpingellenes vám a védővám alkalmazásának időtartama alatt
Indonézia	PT Indonesia Guang Ching Nickel and Stainless Steel Industry	C541	17,3	0,0 %
Indonézia	PT Indonesia Tsingshan Stainless Steel	C547	17,3	0,0 %
Indonézia	Minden más vállalat	C999	17,3	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Shanxi Taigang Stainless Steel Co., Ltd	C163	19,0	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Taiyuan Taigang Daming Metal Products	C542	19,0	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Tisco Guangdong Stainless Steel Service Center Co., Ltd	C543	19,0	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Tianjin TISCO & TPCO Stainless Steel Co. Ltd	C025	19,0	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Fujian Fuxin Special Steel Co., Ltd	C544	14,6	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Zhenshi Group Eastern Special Steel Co., Ltd	C558	9,2	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Xiangshui Defeng Metals Co., Ltd	C545	17,5	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Fujian Dingxin Technology Co., Ltd	C546	17,5	0,0 %
Kínai Népköztársaság	Minden más vállalat	C999	19,0	0,0 %
Tajvan	Yieh United Steel Co.	C032	4,1	0,0 %
Tajvan	Tang Eng Iron Works Co. Ltd	C031	4,1	0,0 %
Tajvan	Walsin Lihwa Co.	C548	7,5	0,0 %
Tajvan	Minden más vállalat	C999	7,5	0,0 %

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 16-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

# HATÁROZATOK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1714 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2020. november 16.)

**az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozatnak az egyes nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművek esetében alkalmazott vizsgálati módszer és az alternatív üzemanyagok használatának figyelembevétele tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozatnak a hátsó helyzetjelző lámpák tekintetében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új személygépkocsikra és az új könnyű haszongépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások meghatározásáról, valamint a 443/2009/EK és az 510/2011/EU rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 11. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2020. február 7-én az Audi AG, a Bayerische Motoren Werke AG, a Daimler AG, az FCA Italy S.p.A, a Ford-Werke GmbH, a Honda Motor Europe Ltd, a Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH, a Jaguar Land Rover Ltd, az OPEL Automobile GmbH-PSA, az Automobiles Citroën, az Automobiles Peugeot, a PSA Automobiles SA, a Renault, a Škoda Auto a.s, a Toyota Motor Europe és a Volkswagen Nutzfahrzeuge a 725/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> 12a. cikke alapján közös kérelmet (a továbbiakban: az első kérelem) nyújtott be az (EU) 2019/1119 bizottsági végrehajtási határozat <sup>(3)</sup> módosítása céljából, méghozzá az egyes M1 kategóriájú, nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművek esetében alkalmazott vizsgálati módszer módosítása érdekében.
- (2) 2020. április 21-én az FCA Italy S.p.A, a Jaguar Land Rover Ltd., az OPEL Automobile GmbH-PSA, az Automobiles Citroën, az Automobiles Peugeot, a PSA Automobiles SA, a Renault, a Škoda Auto a.s és a Ford-Werke GmbH gyártók a 725/2011/EU végrehajtási rendelet 12a. cikke alapján közös kérelmet nyújtottak be (a továbbiakban: a második kérelem) az (EU) 2019/1119 bizottsági végrehajtási határozat módosítása céljából, méghozzá a cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG), a sűrített földgáz (CNG) és az etanol (E85) használatának figyelembevétele céljából.
- (3) A Bizottság mindkét kérelmet az (EU) 2019/631 rendelet 11. cikkével, a 725/2011/EU végrehajtási rendelettel, valamint az „Innovatív technológiák jóváhagyásának a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 510/2011/EU rendelet alapján történő kérelmezésére vonatkozó műszaki iránymutatással” (2018. júliusi V2 verzió) összhangban értékelte <sup>(4)</sup>.
- (4) Az első kérelemben a kérelmezők az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott vizsgálati módszer módosítását kérik annak érdekében, hogy a belső égésű motorral felszerelt személygépkocsikra vonatkozó vizsgálati feltételek alkalmazhatók legyenek azon nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművekre (NOVC-HEV), amelyek esetében az (EU) 2017/1151 rendelet <sup>(5)</sup> XXI. melléklete 8. al melléklete 2. függeléke 1.1.4. pontjának megfelelően lehetőség van arra, hogy a tüzelőanyag-fogyasztás és a szén-dioxid-kibocsátás mért értékeit korrekció nélkül használják fel.

<sup>(1)</sup> HL L 111., 2019.4.25., 13. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 725/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. július 25.) a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a személygépkocsik szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiák jóváhagyási és minősítési eljárásának megállapításáról (HL L 194., 2011.7.26., 19. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2019/1119 végrehajtási határozata (2019. június 28.) a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a belső égésű motorral felszerelt és a nem külső feltöltésű hibrid elektromos járművekben a fénykibocsátó diódákkal működő hatékony külső járművilágításnak a személygépkocsik szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiaként történő jóváhagyásáról (HL L 176., 2019.7.1., 67. o.).

<sup>(4)</sup> <https://circabc.europa.eu/sd/a/a19b42c8-8e87-4b24-a78b-9b70760f82a9/July%202018%20Technical%20Guidelines.pdf>

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2017/1151 rendelete (2017. június 1.) a könnyű személygépjárművek és haszongépjárművek (Euro 5 és Euro 6) kibocsátás tekintetében történő típusjóváhagyásáról és a járműjavítási és -karbantartási információk elérhetőségéről szóló 715/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről, a 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 692/2008/EK bizottsági rendelet és az 1230/2012/EU bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 692/2008/EK bizottsági rendelet hatályaon kívül helyezéséről (HL L 175., 2017.7.7., 1. o.).

- (5) Kérelmük alátámasztására a kérelmezők bizonyítékokkal szolgáltak arról, hogy a nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművek alkotta konkrét kategóriára jellemző alacsony fokú villamosítás miatt nem határozható meg az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat mellékletének 4.1.2. pontjában említett, statisztikailag szignifikáns CO<sub>2</sub>-korrekciós tényező.
- (6) Figyelembe véve a bemutatott érveket, a villamosítás alacsony foka miatt azokat a nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járműveket, amelyek esetében az (EU) 2017/1151 rendelet XXI. melléklete 8. al melléklete 2. függeléke 1.1.4. pontjának megfelelően korrigálatlan mért tüzelőanyag-fogyasztási és szén-dioxid-kibocsátási értékek alkalmazhatók, a szóban forgó innovatív technológia révén elért szén-dioxid-megtakarítás kiszámítása céljából a belső égésű motorral felszerelt járművekkel egyenértékűnek kell tekinteni. Következésképpen a belső égésű motorral felszerelt személygépkocsikra vonatkozó, az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott vizsgálati feltételeket a nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművek e konkrét kategóriájára is alkalmazni kell. Az egyéb nem külső feltöltésű hibrid hajtású elektromos járművek esetében a vizsgálati módszernek változatlanul kell maradnia.
- (7) A második kérelem tekintetében a vizsgálati módszert indokolt az LPG- és a CNG-tüzelőanyagok tüzelőanyag-átváltási és energiafogyasztási tényezőinek hozzáadása révén pontosítani. Azonban tekintettel arra, hogy az E85 az uniós piac egészét tekintve csak korlátozott mértékben érhető el, a vizsgálati módszer céljára ezen üzemanyag és a benzin között nem indokolt különbséget tenni.
- (8) Figyelembe véve a kanyarodási és a statikus kanyarkövető lámpák használati tényezőire vonatkozó új információkat, helyénvaló az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozatban az említett lámpákra vonatkozóan előírt meglévő használati tényezőket az (EU) 2020/1339 bizottsági végrehajtási határozatban <sup>(6)</sup> meghatározott konzervatívabb tényezőkkal felváltani.
- (9) A jogbiztonság érdekében a gyártók számára lehetővé kell tenni, hogy a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítése iránti kérelmeket egy bizonyos időszak alatt az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat 2019. június 28-i változatának megfelelően nyújtsák be a típusjóváhagyó hatóságoknak. Az e határozatban foglalt módosítások nem érintik az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat említett változata alapján kiadott tanúsítványok érvényességét.
- (10) Az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozattal jóváhagyott kérelemben bizonyítékot nyújtottak be arra vonatkozóan, hogy a hatékony LED-lámpák hátsó helyzetjelző lámpákban való használatának mértéke nem haladja meg a 427/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(7)</sup> 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti piacialépési küszöbértéket, ezért ezeket a lámpákat az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozat hatálya alá kellett volna vonni. Ezért az említett határozatot helyénvaló úgy módosítani, hogy az a hátsó helyzetjelző lámpákra is kiterjedjen.
- (11) mivel az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat szerint tanúsított szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés a 2021. naptári évtől kezdődően figyelembe vehető az egyes gyártók átlagos fajlagos kibocsátásának kiszámításakor, ennek a határozatnak haladéktalanul hatályba kell lépnie.
- (12) Az (EU) 2019/1119 és az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

#### Az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat módosításai

Az (EU) 2019/1119 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:

„(2a) Amennyiben az innovatív technológia kettős üzemű vagy rugalmas üzemanyag-felhasználású járműbe van beépítve, a jóváhagyó hatóság a következőképpen rögzíti a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést:

- a) a benzinnel és gáz-halmazállapotú üzemanyaggal üzemelő, kettős üzemű járművek esetében az LPG vagy a CNG tekintetében elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés;

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2020/1339 végrehajtási határozata (2020. szeptember 23.) a fénykibocsátó diódákkal működő hatékony külső járművilágításnak mint egyes könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiának az (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján és a könnyűgépjárművekre vonatkozó, világszinten harmonizált vizsgálati eljárásra való hivatkozással történő jóváhagyásáról (HL L 313., 2020.9.28., 4. o.).

<sup>(7)</sup> A Bizottság 427/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. április 25.) az 510/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiák jóváhagyási és minősítési eljárásának megállapításáról (HL L 125., 2014.4.26., 57. o.).

b) a benzinnel és E85-tel üzemelő, rugalmas üzemanyag-felhasználású járművek esetében a benzin tekintetében elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkenés.”

2. Az 5. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„5. cikk

#### Átmeneti időszak és ökoinnovációs kódok

(1) 2021. március 24-ig az egyes gyártók e határozat 2019. június 28-i változatára való hivatkozással kérhetik a típusjóváahagyó hatóságtól a szén-dioxid-kibocsátáscsökkenés minősítését. Ebben az esetben a típusjóváahagyási dokumentációban a 28. számú ökoinnovációs kódot kell feltüntetni.

(2) Amennyiben egy gyártó e határozat alapján – a 2019. június 28-i változatára való hivatkozás nélkül – kéri a típusjóváahagyó hatóságtól a szén-dioxid-kibocsátáscsökkenés minősítését, a típusjóváahagyási dokumentációban a 37. számú ökoinnovációs kódot kell feltüntetni.

(3) A 2021. naptári évtől kezdődően az egyes gyártók átlagos fajlagos kibocsátásának kiszámítása céljából figyelembe lehet venni a 28. és a 37. számú ökoinnovációs kód alapján elszámolt szén-dioxid-kibocsátáscsökkenést.”

3. A melléklet a következőképpen módosul:

a) a 2. pont a következőképpen módosul:

i. a CF bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„CF – átváltási tényező az 5. táblázat meghatározása szerint”;

ii. a V<sub>pe</sub> bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„V<sub>pe</sub> – tényleges energiafogyasztás a 4. táblázat meghatározása szerint”;

b) a 4.1.1. pont a következőképpen módosul:

i. a cím helyébe a következő szöveg lép:

„4.1.1. Belső égésű motorral felszerelt személygépkocsik, illetve olyan, M<sub>1</sub> kategóriájú NOVC-HEV járművek, amelyeknél az (EU) 2017/1151 rendelet XXI. melléklete 8. al melléklete 2. függelék 1.1.4. pontjának megfelelően lehetőség van a tüzelőanyag-fogyasztás és a szén-dioxid-kibocsátás mért értékeinek korrekció nélküli felhasználására”;

ii. a 4. táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„4. táblázat

#### Tényleges energiafogyasztás

Motortípus	Tényleges energiafogyasztás (V <sub>pe</sub> ) [l/kWh]
benzin-/E85-üzemű	0,264
benzin-/E85-üzemű, turbófeltöltős	0,280
dízelüzemű	0,220
LPG-üzemű	0,342
LPG-üzemű, turbófeltöltős	0,363
Tényleges energiafogyasztás (V <sub>pe</sub> ) [m <sup>3</sup> /kWh]	
CNG-üzemű (G20)	0,259
CNG-üzemű, turbófeltöltős (G20)	0,275”

iii. a „CF: átváltási tényező (l/100 km) - (g CO<sub>2</sub>/km) [gCO<sub>2</sub>/l] az 5. táblázatban meghatározottak szerint” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„CF: átváltási tényező az 5. táblázatban meghatározottak szerint.”;

iv. az 5. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„5. táblázat

**Tüzelőanyag-átváltási tényező**

A tüzelőanyag típusa	Átváltási tényező (CF) [gCO <sub>2</sub> /l]
benzin/E85-üzemű	2 330
dízelüzemű	2 640
LPG	1 629
	Átváltási tényező (CF) [gCO <sub>2</sub> /m <sup>3</sup> ]
CNG (G20)	1 795”

v. a 6. táblázatban a kanyarodási lámpára és a statikus kanyarkövető lámpára vonatkozó bejegyzések helyébe a következő szöveg lép:

„kanyarodási lámpa	0,019
statikus kanyarkövető lámpa	0,039”

c) a 4.1.2. pont a következőképpen módosul:

i. a cím helyébe a következő szöveg lép:

„4.1.2. A 4.1.1. pont hatálya alá nem tartozó NOVC-HEV járművek”;

ii. a 7. táblázat címének helyébe az alábbi szöveg lép:

„Az egyenáramú áramátalakító hatékonysága a különböző járművek különböző világítóberendezéseiben”;

d) a 4.2. pont a következőképpen módosul:

i. a 4.2.1. pont címe helyébe a következő szöveg lép:

„4.2.1. Belső égésű motorral felszerelt személygépkocsik, illetve olyan, M<sub>1</sub> kategóriájú NOVC-HEV járművek, amelyeknél az (EU) 2017/1151 rendelet XXI. melléklete 8. al melléklete 2. függelék 1.1.4. pontjának megfelelően lehetőség van a tüzelőanyag-fogyasztás és a szén-dioxid-kibocsátás mért értékeinek korrekció nélküli felhasználására”

ii. a 4.2.2. pont címe helyébe a következő szöveg lép:

„4.2.2. A 4.2.1. pont hatálya alá nem tartozó NOVC-HEV járművek”.

2. cikk

**Az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozat módosításai**

Az (EU) 2020/1339 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő n) ponttal egészül ki:

„n) hátsó helyzetjelző lámpa.”

2. A melléklet a következőképpen módosul:

a) a 3. táblázat a következő bejegyzéssel egészül ki:

„Hátsó helyzetjelző lámpa	12”
---------------------------	-----

b) a 4. táblázat a következő bejegyzéssel egészül ki:

„Hátsó helyzetjelző lámpa	0,36”
---------------------------	-------

*3. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 16-án.

*a Bizottság részéről*  
*elnök*

Ursula VON DER LEYEN

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1715 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2020. november 16.)****a Hollandiában előforduló, a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluzával kapcsolatos egyes védintézkedésekről szóló (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletének módosításáról***(az értesítés a C(2020) 8021. számú dokumentummal történt)***(Csak a holland nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (3) bekezdésére,tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Unión belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre <sup>(2)</sup> és különösen annak 10. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/1606 bizottsági végrehajtási határozat <sup>(3)</sup> elfogadására azt követően került sor, hogy egy Gelderland tartománybeli (Hollandia) baromfitartó gazdaságban a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluenza kitérését észlelték, és a szóban forgó tagállam illetékes hatósága a 2005/94/EK tanácsi irányelvben <sup>(4)</sup> előírtaknak megfelelően védő- és megfigyelési körzeteket hozott létre.
- (2) Az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat úgy rendelkezik, hogy a Hollandia által a 2005/94/EK irányelvnek megfelelően kialakított védő- és megfigyelési körzeteknek legalább a szóban forgó végrehajtási határozat mellékletében védő- és megfigyelési körzetekként felsorolt területeket magukban kell foglalniuk.
- (3) Az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletét a közelmúltban az (EU) 2020/1670 bizottsági végrehajtási határozat <sup>(5)</sup> módosította azt követően, hogy a hollandiai Gelderland tartományban a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluenza újabb előfordulását észlelték, amit az említett mellékletnek tükröznie kell.
- (4) Az (EU) 2020/1670 végrehajtási határozat elfogadása óta Hollandia értesítette a Bizottságot a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluenzának egy Groningen tartománybeli baromfitartó gazdaságban észlelt kitéréséről, és meghozta a 2005/94/EK irányelvben előírt szükséges intézkedéseket, beleértve az ezen új kitérés körüli védő- és megfigyelési körzetek létrehozását.
- (5) A Bizottság Hollandiával együttműködve megvizsgálta az intézkedéseket, és meggyőződött arról, hogy a tagállam illetékes hatósága által létrehozott védő- és megfigyelési körzetek határai elegendő távolságra vannak azoktól a gazdaságoktól, amelyekben megerősítésre került a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluenza kitérése.
- (6) Az Unión belüli kereskedelem szükségtelen megzavarásának megelőzése, valamint a harmadik országok által felállított indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülése érdekében Hollandiával együttműködve mihamarabb meg kell határozni uniós szinten a szóban forgó tagállamban – a 2005/94/EK irányelvnek megfelelően – újonnan létrehozott védő- és megfigyelési körzeteket. Ezért az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletében Hollandia tekintetében felsorolt védő- és megfigyelési körzeteket módosítani kell.

<sup>(1)</sup> HL L 395., 1989.12.30., 13. o.

<sup>(2)</sup> HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2020/1606 végrehajtási határozata (2020. október 30.) a Hollandiában előforduló, a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluzával kapcsolatos egyes ideiglenes védintézkedésekről (HL L 363., 2020.11.3., 9. o.).

<sup>(4)</sup> A Tanács 2005/94/EK irányelve (2005. december 20.) a madárinfluenza elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről és a 92/40/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 10., 2006.1.14., 16. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2020/1670 végrehajtási határozata (2020. november 10.) a Hollandiában előforduló, a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluzával kapcsolatos egyes védintézkedésekről szóló (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (HL L 377., 2020.11.11., 13. o.).



- (7) Ennek megfelelően a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának következő üléséig az uniós szintű regionalizáció aktualizálása érdekében módosítani kell az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletét a Hollandia által a 2005/94/EK irányelvnek megfelelően létrehozott új védő- és megfigyelési körzetek és az azokban alkalmazandó korlátozások időtartamának figyelembevétele céljából.
- (8) Az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Tekintettel a H5N8 altípusba tartozó, magas patogenitású madárinfluenza terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, fontos, hogy az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletének az e határozattal való módosítása a lehető leghamarabb hatályba lépjen.
- (10) Ezt a határozatot a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának következő ülésén felül kell vizsgálni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az (EU) 2020/1606 végrehajtási határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a Holland Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 16-án.

*a Bizottság részéről*  
Sztella KIRIAKÍDISZ  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

## „MELLÉKLET

## A. RÉSZ

Az 1. cikkben említett védőkörzet:

**Tagállam: Hollandia**

A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége a 2005/94/EK irányelv 29. cikke (1) bekezdésének megfelelően
Province: Gelderland	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. From the crossing with N322 and Zandstraat, follow Zandstraat in eastern direction until tram line.</li> <li>2. Follow tramline in south-eastern direction until Molenstraat.</li> <li>3. Follow Molenstraat in north-eastern direction until Meidoornstraat.</li> <li>4. Follow Meidoornstraat in eastern direction until Korenbloemstraat.</li> <li>5. Follow Korenbloemstraat in eastern direction until Florastraat.</li> <li>6. Follow Florastraat in southern direction until Vogelzang.</li> <li>7. Follow Vogelzang in eastern direction until Kamstraat.</li> <li>8. Follow Kamstraat in southern direction until Van Heemstraweg.</li> <li>9. Follow van Heemstraweg in north-eastern direction until North-South (N329)</li> <li>10. Follow North-South (N329) in southern direction until Neersteindsestraat.</li> <li>11. Follow Neersteindsestraat in south-eastern direction until Altforstestraat.</li> <li>12. Follow Altforstestraat in south-west direction until Middenweg.</li> <li>13. Follow Middenweg in south-eastern direction until Mekkersteeg.</li> <li>14. Follow Mekkersteeg in southern direction until Zuidweg.</li> <li>15. Follow Zuidweg in western direction until Veerweg.</li> <li>16. Follow Veerweg in northern direction until Raadhuisdijk.</li> <li>17. Follow Raadhuisdijk in western direction until Veerweg.</li> <li>18. Follow Veerweg in northern direction until Raadhuisdijk.</li> <li>19. Follow Raadhuisdijk in western direction turning into Berghuizen until Nieuweweg.</li> <li>20. Follow Nieuweweg in western direction until Wamelseweg.</li> <li>21. Follow Wamelseweg in northern direction turning into Zijvond until Liesbroekstraat.</li> <li>22. Follow Liesbroekstraat in eastern direction until Nieuweweg.</li> <li>23. Follow Nieuweweg in northern direction until Liesterstraat.</li> <li>24. Follow Liesterstraat in eastern direction until Maas en Waalweg (N322).</li> <li>25. Follow Maas en Waalweg in northern direction until crossing with Zandstraat.</li> </ol>	2020.11.20.
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. From Waalbandijk follow “de Waal” in eastern direction until Waalbandijk at nr 155.</li> <li>2. Follow Waalbandijk at nr 155 in southern direction, turning into Heersweg until Kerkstraat.</li> <li>3. Follow Kerkstraat in southern direction until Van Heemstraweg.</li> <li>4. Follow Van Heemstraweg in eastern direction until Scharenburg.</li> <li>5. Follow Scharenburg in southern direction until Molenweg.</li> <li>6. Follow Molenweg in southern direction until Broerstraat.</li> <li>7. Follow Broerstraat in western direction until Neersteindsestraat.</li> <li>8. Follow Neersteindsestraat in eastern direction, turning into Bikkeldam until Singel.</li> <li>9. Follow Singel in southern direction until Middenweg.</li> <li>10. Follow Middenweg in eastern direction until Mekkersteeg.</li> <li>11. Follow Mekkersteeg in southern direction until Zuidweg.</li> <li>12. Follow Zuidweg in western direction until Noord Zuid N329.</li> <li>13. Follow Noord Zuid N329 in southern direction until “de Maas” (river).</li> <li>14. Follow “de Maas” in western direction until Veerweg.</li> </ol>	2020.11.28.

<ul style="list-style-type: none"> <li>15. Follow Veerweg in northern direction until Raadhuisdijk.</li> <li>16. Follow Raadhuisdijk in western direction until Kapelstraat.</li> <li>17. Follow Kapelstraat in northern direction, turning into Den Hoedweg until Dijkgraaf De Leeuweg.</li> <li>18. Follow Dijkgraaf De Leeuweg in western direction until Wolderweg.</li> <li>19. Follow Wolderweg in northern direction until Nieuweweg.</li> <li>20. Follow Nieuweweg in eastern direction until Liesterstraat.</li> <li>21. Follow Liesterstraat in eastern direction until Zijveld.</li> <li>22. Follow Zijveld in northern direction until Zandstraat.</li> <li>23. Follow Zandstraat in eastern direction until Dijkstraat.</li> <li>24. Follow Dijkstraat in northern direction until Waalbandijk.</li> </ul>	
Province: Groningen	
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Vanaf kruising N355-Kloosterweg, Kloosterweg volgen in noordelijke richting overgaand in herestraat tot aan Van Eysingaweg.</li> <li>2. Van Eysingaweg volgen in noordelijke richting overgaand in Eeuwe Ennesweg tot aan Leegsterweg.</li> <li>3. Leegsterweg volgen in oostelijke richting overgaand in Laauwersweg overgaand in brugstraat tot aan Schoolstraat.</li> <li>4. Schoolstraat volgen in noordelijke richting overgaand in Wester-waardijk tot aan Zuiderried.</li> <li>5. Zuiderried volgen oostelijke richting tot aan Kievitsweg.</li> <li>6. Kievitsweg volgen in zuidelijke richting tot aan Friesestraatweg volgen oostelijke richting tot aan Bindervoetpolder (N388).</li> <li>7. Bindervoetpolder (N388) volgen in zuidelijke richting tot aan Provincialeweg.</li> <li>8. Provincialeweg volgen in westelijke richting tot aan Hoofdstraat.</li> <li>9. Hoofdstraat volgen in westelijke richting tot aan Lutjegasterweg.</li> <li>10. Lutjegasterweg volgen in noordelijke richting tot aan Bombay.</li> <li>11. Bombay volgen in westelijke richting tot aan Zandweg tegenover Easterweg 1.</li> <li>12. Zandweg vogen in westelijke richting volgen tot aan De Lauwers.</li> <li>13. De Lauwers volgen in noordelijke richting tot aan Miedweg.</li> <li>14. Miedweg volgen in noordelijke richting tot aan Prinses Margriekanaal.</li> <li>15. Prinses Margrietkanaal volgen in westelijke richting tot aan Stroboser Trekfeart.</li> <li>16. Stroboser Trekfeart volgen in noordelijke richting tot aan Rijksweg N355.</li> <li>17. Rijksweg N355 volgen in oostelijke richting tot aan Kloosterweg</li> </ul>	2020.12.2.

## B. RÉSZ

Az 1. cikkben említett védőkörzet:

**Tagállam: Hollandia**

A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége a 2005/94/EK irányelv 31. cikkének megfelelően
Province: Gelderland	
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. From the corssing Beldertseweg with Amsterdam-Rijnkanaal, follow Beldertseweg (N835) in eastern direction until Ommerenwal.</li> <li>2. Follow Ommerenwal in eastern direction turing into Voorburgtseweg turning into Ooievaar turning into Dokter Guepinlaan turning into Voorstraat turning into Dokter van Noorstraat until Oudsmidsestraat.</li> <li>3. Follow Oudsmidsestraat in eastern direction until Dorpstraat.</li> <li>4. Follow Dorpstraat in northern direction until Papestraat.</li> <li>5. Follow Papestraat in eastern direction turning into Remstraat turning into Hogeweg until Cuneraweg.</li> <li>6. Follow Cuneraweg in northern direction until Nederrijn (river).</li> <li>7. Follow Nederrijn in south-eastern direction until Veerweg.</li> <li>8. Follow Veerweg in southern direction until aan Rijnbandijk.</li> </ul>	2020.11.29.

9. Follow Rijnbandijk in eastern direction until Dorpsstraat.
10. Follow Dorpsstraat in southern direction until Burg Lodderstaat.
11. Follow Burg Lodderstraat in eastern direction until Dalwagenseweg.
12. Follow Dalwagenseweg in southern direction turning into Dodewaardsestraat until Matensestraat.
13. Follow Matensestraat in eastern direction until Dalwagen.
14. Follow Dalwagen in southern direction until Pluimenburgsestraat.
15. Follow Pluimenburgsestraat in eastern direction, turning into Waalbandijk, crossing river "de Waal" until Waalbandijk.
16. Follow Waalbandijk in eastern direction allong "pad langs ganzenkuil" until Deest.
17. Follow Deest in southern direction until Heemstraweg.
18. Follow Van Heemstraweg in eastern direction until Geerstraat.
19. Follow Geerstraat in southern direction until Koningstraat.
20. Follow Koningstraat in eastern direction until Betenlaan.
21. Follow Betenlaan in southern direction until Broeksche Leigraaf Winsen (water)
22. Follow Broeksche Leigraaf Winsen in eastern direction until A50.
23. Follow A50 in southern direction until Graafsebaan.
24. Follow Graafsebaan in Northern direction until Julianasingel.
25. Follow Julianasingel in western direction until Dr Saal v. Zwanenbergsingel.
26. Follow Dr Saal v. Zwanenbergsingel in northern direction until railway-track Nijmegen-'s-Hertogenbosch.
27. Follow railway-track Nijmegen-'s-Hertogenbosch in western direction until Klompstraat.
28. Follow Klompstraat in northern direction turning into Kepkensdonk turning into Weisestraat until Gewandeweg.
29. Follow Gewandeweg in western direction until Kesselsegraaf
30. Follow Kesselsegraaf in northern direction until De Lithse Ham.
31. From Lithse Ham crossing the rivers "Maas" and "Waal" at Heerewaarden until Waalbandijk.
32. Follow Waalbandijk in northern direction turning into Molenstraat until Dreef.
33. Follow Dreef volgen in northern direction until Pippertsestraat.
34. Follow Pippertsestraat in northern direction turning into Zijvelingsestraat until Vuadapad.
35. Follow Vuadapad in eastern direction until Groenestraat.
36. Follow Groenestraat in northern direction until "de Linge" (river)
37. Follow Linge in north-eastern direction until Beldertseweg (N835)..
38. Follow Beldertseweg in northern direction until crossing with the "Amsterdam-Rijnkanaal".

1. From the crossing with N322 and Zandstraat, follow Zandstraat in eastern direction until tram line.
2. Follow tramline in south-eastern direction until Molenstraat.
3. Follow Molenstraat in north-eastern direction until Meidoornstraat.
4. Follow Meidoornstraat in eastern direction until Korenbloemstraat.
5. Follow Korenbloemstraat in eastern direction until Florastraat
6. Follow Florastraat in southern direction until Vogelzang.
7. Follow Vogelzang in eastern direction until Kamstraat.
8. Follow Kamstraat in southern direction until Van Heemstraweg.
9. Follow van Heemstraweg in north-eastern direction until North-South (N329)
10. Follow North-South (N329) in southern direction until Neersteindsestraat.
11. Follow Neersteindsestraat in south-eastern direction until Altforstestraat.
12. Follow Altforstestraat in south-west direction until Middenweg.
13. Follow Middenweg in south-eastern direction until Mekkersteeg.
14. Follow Mekkersteeg in southern direction until Zuidweg.
15. Follow Zuidweg in western direction until Veerweg.
16. Follow Veerweg in northern direction until Raadhuisdijk.
17. Follow Raadhuisdijk in western direction until Veerweg.
18. Follow Veerweg in northern direction until Raadhuisdijk.

2020.11.21-t6l 2020.11.29-ig

19. Follow Raadhuisdijk in western direction turning into Berghuizen until Nieuweweg.
20. Follow Nieuweweg in western direction until Wamelseweg.
21. Follow Wamelseweg in northern direction turning into Zijvond until Liesbroekstraat.
22. Follow Liesbroekstraat in eastern direction until Nieuweweg.
23. Follow Nieuweweg in northern direction until Liesterstraat.
24. Follow Liesterstraat in eastern direction until Maas en Waalweg (N322).
25. Follow Maas en Waalweg in northern direction until crossing with Zandstraat.

1. From Marsdijk at the Bicycle ferry cross the „Nederrijn” towards Veerweg.
2. Follow Veerweg in northern direction until Herenstraat.
3. Follow Herenstraat in eastern direction turning into Grebbeweg until Grebbedijk.
4. Follow Grebbedijk in eastern direction turning into “Nederrijn” until Wolfswaard.
5. Follow Wolfswaard in southern direction until Randwijkse Rijndijk
6. Follow Randwijkse Rijndijk in eastern direction until Lakemondsestraat.
7. Follow Lakemondsestraat in southern direction until De Hel.
8. Follow De Hel in southern direction turning into Tolsestraat until zandweg at nr 6
9. Follow Zandweg in southern direction until Gesperdensestraat.
10. Follow Gesperdensestraat in eastern direction until Wuustweg.
11. Follow Wuustweg in southern direction until Boelenhamsestraat.
12. Follow Boelenhamsestraat in western direction until railway track.
13. Follow the railway track in eastern direction until Leigraafseweg.
14. Follow Leigraafseweg in southern direction until A15.
15. Follow A15 in eastern direction until Andeltsche Leigraaf.
16. Follow Andeltsche Leigraaf in southern direction until Engelandstraat.
17. Follow Engelandstraat in western direction until De Steeg.
18. Follow De Steeg in southern direction turning into Molenhofstaat until Groenestraat.
19. Follow Groenestraat in eastern direction until Horstweg.
20. Follow Horstweg in southern direction until Waalbandijk.
21. Follow Waalbandijk in eastern direction, crossing “de Waal” until Uiterwaard
22. Cross Uiterwaard until Dijk.
23. Follow Dijk in southern direction until Molenstraat.
24. Follow Molenstraat in western direction until Leegstraat.
25. Follow Leegstraat in southern direction until Van Heemstraweg.
26. Follow Van Heemstraweg in eastern direction until Plakstraat.
27. Follow Plakstraat in southern direction until Koningstraat.
28. Follow Koningstraat in eastern direction until A50
29. Follow A50 in southern direction until Ficarystraat.
30. Follow Ficarystraat in eastern direction until Wezelsedijk.
31. Follow Wezelsedijk in southern direction until Hoogvonderweg.
32. Follow Hoogvonderweg in western direction, turning into Wezelseveldweg until Broekstraat.
33. Follow Broekstraat in eastern direction until Puitsestraat.
34. Follow Puitsestraat in southern direction, turning into Van Balverenlaan.
35. Follow Van Balverenlaan in southern direction turning into Ruffelsdijk until N845.
36. Follow N845 in southern direction until A326
37. Follow A326 in western direction until A50.
38. Follow A50 in southern direction until Berghemseweg.
39. Follow Berghemseweg in western direction until railway track.
40. Follow the railway track in western direction until Hertog Johannasingel.
41. Follow Hertog Johannasingel in northern direction until Gewandeweg.
42. Follow Gewandeweg in western direction until Huizenbeemdweg.
43. Follow Huizenbeemdweg in northern direction until Lutterstraat.
44. Follow Lutterstraat in northern direction until Tiendweg.
45. Follow Tiendweg in western direction until Weisestraat.

2020.12.7.

46. Follow Weisestraat in northern direction until Valkseweg.
47. Follow Valkseweg in western direction until Lithseweg.
48. Follow Lithseweg crossing "de Maas" until Maasdijk.
49. Follow Maasdijk in northern direction crossing "de Waal" until Waalbandijk.
50. Follow Waalbandijk in northern direction until Jonkheer P.A. Reuchlinlaan.
51. Follow Jonkheer P.A. Reuchlinlaan in northern direction until Provincialeweg.
52. Follow Provincialeweg in northern direction until Rivierenlandlaan.
53. Follow Rivierenlandlaan in northern direction until Industrieweg.
54. Follow Industrieweg in northern direction, turning into Beldertseweg until Ommerenweg.
55. Follow Ommerenweg in eastern direction until Voorburgseweg.
56. Follow Voorburgseweg in eastern direction, turning into Dokter Guepinlaan until Kerststraat.
57. Follow Kerststraat in northern direction until Groenestraat.
58. Follow Groenestraat in eastern direction until Hogebrinksestraat.
59. Follow Hogebrinksestraat in southern direction until Beemsestraat.
60. Follow Beemsestraat in northern direction, turning into Rijndijk until Waaijweg.
61. Follow Waaijweg in eastern direction until Drosseweg.
62. Follow Drosseweg in northern direction until Marsdijk.
63. Follow Marsdijk in eastern direction until the Bicycle ferry.

1. From Waalbandijk follow "de Waal" in eastern direction until Waalbandijk at nr 155.
2. Follow Waalbandijk at nr 155 in southern direction, turning into Heersweg until Kerkstraat.
3. Follow Kerkstraat in southern direction until Van Heemstraweg.
4. Follow Van Heemstraweg in eastern direction until Scharenburg.
5. Follow Scharenburg in southern direction until Molenweg.
6. Follow Molenweg in southern direction until Broerstraat.
7. Follow Broerstraat in western direction until Neersteindsestraat.
8. Follow Neersteindsestraat in eastern direction, turning into Bikkeldam until Singel.
9. Follow Singel in southern direction until Middenweg.
10. Follow Middenweg in eastern direction until Mekkersteeg.
11. Follow Mekkersteeg in southern direction until Zuidweg.
12. Follow Zuidweg in western direction until Noord Zuid N329.
13. Follow Noord Zuid N329 in southern direction until "de Maas" (river).
14. Follow "de Maas" in western direction until Veerweg.
15. Follow Veerweg in northern direction until Raadhuisdijk.
16. Follow Raadhuisdijk in western direction until Kapelstraat.
17. Follow Kapelstraat in northern direction, turning into Den Hoedweg until Dijkgraaf De Leeuweg.
18. Follow Dijkgraaf De Leeuweg in western direction until Wolderweg.
19. Follow Wolderweg in northern direction until Nieuweweg.
20. Follow Nieuweweg in eastern direction until Liesterstraat.
21. Follow Liesterstraat in eastern direction until Zijveld.
22. Follow Zijveld in northern direction until Zandstraat.
23. Follow Zandstraat in eastern direction until Dijkstraat.
24. Follow Dijkstraat in northern direction until Waalbandijk.

2020.11.29-tól 2020.12.7-ig

Province: Groningen

1. Vanaf Brug Sylsterwei Dokkumer Djip, Dokkumer Djip volgen in oostelijke richting tot aan Lauwersmeer.
2. Lauwersmeer volgen in oostelijke richting tot aan Zoutkamperril.
3. Zoutkamperril volgen in oostelijke richting tot aan Hunsingokanaal.
4. Hunsingokanaal volgen in oostelijke richting tot aan Hunsingoweg (N388).
5. Hunsingoweg volgen in zuidelijke richting tot aan S.H.Woldringhstraat.
6. S.H.Woldringhstraat, overgaand in Julianastraat volgen in oostelijke richting tot aan Chrchillweg.

2020.12.11.

7. Churchillweg volgen in oostelijke richting overgaand in Zoutkamperweg, overgaand in Hoofdstraat overgaand in Ewer, overgaand in Hoofdweg, volgend in zuidelijke richting tot aan Reitdiep
8. Reitdiep volgen in oostelijke richting tot aan Boerderij Nwe Kampen.
9. Vanaf De Nwe Kampen, De Kampen volgen in zuidelijke richting, overgaand in Englumerweg tot aan Englumstraat
10. Englumstraat volgen in oostelijke richting overgaand in Boventilsterweg (N982) tot aan Barnwerderweg (N983).
11. Barnwerderweg volgen in zuidelijke richting tot aan Oude Dijk..
12. Oude Dijk, overgaand in, Jensemaweg volgen in zuidelijke richting tot aan Spanjaardsdijk Noord.
13. Spanjaardsdijk Noord volgen in zuidelijke richting tot aan Van Starckenborghkanaal Noordzijde.
14. Van Starckenborghkanaal Noordzijde volgen in westelijke richting tot aan Rijksstraatweg (N355) volgen in zuidelijke richting totaan rotonde met Fanerweg (N980), de Fanerweg volgend tot aan Spoorlijn Groningen-Leeuwarden.
15. Spoorlijn Groningen-Leeuwarden volgen in zuidelijke richting tot aan Hoge weg.
16. Hoge Weg volgen in zuidelijke richting tot aan Dorpsstraat..
17. Dorpsstraat overgaand in Westerdijk volgen in westelijke richting tot aan Lettelberterdiep.
18. Lettelberterdiep volgen in zuidelijke richting tot aan A7.
19. A7 volgen westelijke richting tot aan Zethuisterweg.
20. Zethuisterweg volgen in noordelijke richting tot aan Kolonieweg.
21. Kolonieweg volgen in westelijke richting tot aan Julianabuurt.
22. Julianabuurt volgen in noordelijke richting tot aan Drachsterweg.
23. Drachsterweg volgen in noordelijke richting tot aan Poelbuurt.
24. Poelbuurt volgen in westelijke richting to aan Scheiding.
25. Scheiding volgen in zuidelijke richting tot aan Heidelaan.
26. Heidelaan volgen in westelijke richting tot aan Warreboslaan.
27. Warreboslaan volgen in noordelijke richting tot aan Burmaniastraat.
28. Burmaniastraat volgen in westelijke richting overgaand in Badlaan tot aan Gedemptevaart.
29. Gedemptevaart volgen in noordelijke richting tot aan Vierhuisterweg.
30. Vierhuisterweg volgen in noordelijke richting overgaand in Turfloane tot aan Warmotsstrjitte.
31. Warmoltsstjitte volgen in westelijke richting tot Pauloane.
32. Pauloane volgen in noordelijke richting tot aan Wopkeloane.
33. Wopkeloane volgen in noordelijke / westelijke richting overgaand in De Singel.
34. De Singel volgen in noordelijke richting tot aan Krúswei.
35. Krúswei volgen in westelijke richting tot aan It Kleasterbreed.
36. It Kleasterbreed volgen in noordelijke richting tot aan De Sannen.
37. De Sannen volgen in westelijke richting overgaand in De Buorren overgaand in Tillewei tot aan Prinses Margrietkanaal.
38. Prinses Margrietkanaal volgen in noordelijke richting tot aan Twizelerfeart.
39. Twizelerfeart volgen in westelijke richting tot aan N355.
40. N355 volgen in noordelijke richting tot aan De Wedze.
41. De Wedze volgen in noordelijke richting overgaand in Ganzewei tot aan Sparrewei.
42. Sparrewei volgen in oostelijke richting overgaand in Hanenburgch overgaand in Cecialoane tot aan Nonnewei.
43. Nonnewei volgen in noordelijke richting tot aan Müntsewei.
44. Müntsewei volgen in noordelijke richting overgaand in Hüsternoard tot aan Foarwei.
45. Foarwei volgen in oostelijke richting tot aan Jan Binneswei.
46. Jan Binneswei volgen in noordelijke richting overgaand in De Wygeast tot aan Allemawei.
47. Allemawei volgen in oostelijke richting tot aan Lauwersmeerweg (N358).
48. Lauwersmeerweg volgen in noordelijke richting tot aan Alddjip.
49. Alddjip volgen in oostelijke richting tot aan Butendykswai.

<p>50. Butendykswei volgen in noordelijke richting tot aan Streamkanaal Willem Loreslús.</p> <p>51. Streamkanaal Willem Loreslús volgen in oostelijke richting tot aan Brug Sylsterwei Dokkumer Djip.</p>	
<p>1. Vanaf kruising N355-Kloosterweg, Kloosterweg volgen in noordelijke richting overgaand in herestraat tot aan Van Eysingaweg.</p> <p>2. Van Eysingaweg volgen in noordelijke richting overgaand in Eeuwe Ennesweg tot aan Leegsterweg.</p> <p>3. Leegsterweg volgen in oostelijke richting overgaand in Laauwersweg overgaand in brugstraat tot aan Schoolstraat.</p> <p>4. Schoolstraat volgen in noordelijke richting overgaand in Wester-waardijk tot aan Zuiderried.</p> <p>5. Zuiderried volgen oostelijke richting tot aan Kievitsweg.</p> <p>6. Kievitsweg volgen in zuidelijke richting tot aan Friesestraatweg volgen oostelijke richting tot aan Bindervoetpolder (N388).</p> <p>7. Bindervoetpolder (N388) volgen in zuidelijke richting tot aan Provincialeweg.</p> <p>8. Provincialeweg volgen in westelijke richting tot aan Hoofdstraat.</p> <p>9. Hoofdstraat volgen in westelijke richting tot aan Lutjegasterweg.</p> <p>10. Lutjegasterweg volgen in noordelijke richting tot aan Bombay.</p> <p>11. Bombay volgen in westelijke richting tot aan Zandweg tegenover Easterweg 1.</p> <p>12. Zandweg vogen in westelijke richting volgen tot aan De Lauwers.</p> <p>13. De Lauwers volgen in noordelijke richting tot aan Miedweg.</p> <p>14. Miedweg volgen in noordelijke richting tot aan Prinses Margriekanaal.</p> <p>15. Prinses Margrietkanaal volgen in westelijke richting tot aan Stroboser Trekfeart.</p> <p>16. Stroboser Trekfeart volgen in noordelijke richting tot aan Rijksweg N355.</p> <p>17. Rijksweg N355 volgen in oostelijke richting tot aan Kloosterweg</p>	2020.12.3-tól 2020.12.11-ig”





ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU